

**RU** Холодильник  
**UK** Холодильник

Инструкция по эксплуатации 2  
Інструкція 19



## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| 1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....        | 3  |
| 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....                | 5  |
| 3. УСТАНОВКА.....                               | 7  |
| 4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....                       | 10 |
| 5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....                | 10 |
| 6. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ.....                         | 11 |
| 7. УХОД И ОЧИСТКА.....                          | 12 |
| 8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....       | 13 |
| 9. ШУМЫ ПРИ РАБОТЕ.....                         | 17 |
| 10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....                     | 17 |
| 11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТЕСТИРУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ..... | 17 |

## МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

**На нашем веб-сайте вы сможете:**



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:

**[www.electrolux.ru/support](http://www.electrolux.ru/support)**



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:

**[www.promo.electrolux.ru](http://www.promo.electrolux.ru)**



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:

**[www.electrolux-1.ru](http://www.electrolux-1.ru)**

## ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервис-центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер. Данная информация находится на табличке с техническими данными.

 **Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

 **Общая информация и рекомендации**

 **Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

## 1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с приложенным руководством. Производитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

### 1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать электроприбор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией.
- Детям в возрасте от 3 до 8 лет разрешается загружать и разгружать прибор при условии надлежащего инструктажа.
- Допускается использование прибора лицами с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья при условии надлежащего инструктажа.
- Детям младше 3 лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должно производиться без присмотра - детьми.

- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте материалы надлежащим образом.

## 1.2 Общие правила техники безопасности

- Прибор предназначен для домашнего бытового и аналогичного применения, например:
  - В сельских жилых домах; в помещениях, служащих кухнями для обслуживающего персонала в магазинах, офисах и на других рабочих местах;
  - Для использования клиентами отелей, moteley мини-гостиниц типа «ночлег и завтрак» и других мест проживания.
- Во избежание загрязнения продуктов соблюдайте следующие инструкции:
  - не оставляйте дверцу открытой на долгое время;
  - регулярно очищайте поверхности, которые могут контактировать с пищей и доступными частями систем слива;
  - при хранении в холодильнике сырых мяса и рыбы подбирайте им подходящие контейнеры так, чтобы они не касались других продуктов и не закапывали их.
- **ВНИМАНИЕ:** Не перекрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора или в мебели, в которую он встроен.
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические устройства или любые другие средства, кроме рекомендованных производителем, для ускорения процесса размораживания.
- **ВНИМАНИЕ:** Не допускайте повреждения контура холодильника.
- **ВНИМАНИЕ:** Не используйте внутри отсеков для хранения пищевых продуктов электрические приборы, если они не рекомендованы производителем.

- Не используйте для очистки прибора подаваемую под давлением воду или пар.
- Протирайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, жесткие губки, растворители и металлические предметы.
- При оставлении прибора пустым в течение длительного времени выключите его, разморозьте, очистите, вытрите и оставьте дверцу открытой во избежание образования плесени внутри прибора.
- Не используйте прибор для хранения взрывоопасных веществ, таких как аэрозольные баллоны с взрывоопасным газом-вытеснителем.
- В случае повреждения шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, авторизованным сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка



#### **ВНИМАНИЕ!**

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, если он имеет повреждения.
- Следуйте приложенной к прибору Инструкции по установке.
- Никогда не забывайте о мерах предосторожности при его перемещении: прибор имеет большой вес. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Убедитесь, что вокруг прибора имеется достаточная вентиляция.
- Перед первой установкой или перевешиванием дверцы подождите не менее 4 часов, прежде чем подключать прибор к сети электропитания. Это необходимо сделать для того, чтобы масло могло вернуться в компрессор.
- Перед выполнением любой операции с прибором (например, перевешивание дверцы) выньте вилку из сетевой розетки.
- Не устанавливайте прибор рядом с радиаторами отопления, кухонными плитами, духовыми шкафами или варочными панелями.
- Не подвергайте прибор воздействию дождя.
- Не устанавливайте прибор там, где на него может падать прямой солнечный свет.
- Не устанавливайте прибор в слишком влажных или холодных местах.
- При перемещении прибора поднимайте его за передний край, чтобы не допустить появления на полу царапин.

## 2.2 Подключение к электросети



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.



### ВНИМАНИЕ!

При выборе места установки прибора убедитесь, что шнур электропитания не зажат и не поврежден.



### ВНИМАНИЕ!

Не используйте тройники и удлинители.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте машину только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Следите за тем, чтобы не повредить электрические компоненты прибора (вилку кабеля электропитания, кабель электропитания, компрессор и т.д.) Для замены электрических компонентов обратитесь в авторизованный сервисный центр или к электрику.
- Кабель электропитания должен располагаться ниже уровня вилки электропитания.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только во конце установки прибора. Убедитесь, что после установки имеется доступ к вилке.
- Для отключения машины от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь только за вилку.

## 2.3 Эксплуатация



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск получения травмы, ожога, поражения электрическим током или пожара.



Прибор содержит горючий газ изобутан (R600a). Это природный газ, безвредный для окружающей среды. Следите за тем, чтобы не повредить контур холодильника, содержащий изобутан.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Не помещайте в прибор электроприборы (например, мороженицы), если их производителем не указано, что подобное их применение допустимо.
- В случае повреждения контура холодильника следует исключить появление в помещении открытого пламени и источников возгорания. Хорошо проветрите помещение.
- Не ставьте на пластмассовые части прибора горячую посуду.
- Не храните внутри прибора горючие газы и жидкости.
- Не помещайте на прибор, рядом с ним или внутрь него легковоспламеняющиеся вещества или изделия, пропитанные легковоспламеняющимися веществами.
- Не прикасайтесь к компрессору или конденсатору. Они горячие.

## 2.4 Внутреннее освещение



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность поражения электрическим током.

- Тип лампы, используемой в данной приборе, предназначен для бытовой техники. Не используйте их для освещения дома.

## 2.5 Уход и очистка



### ВНИМАНИЕ!

Это может привести к повреждению прибора или травмам.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- В холодильном контуре данного прибора содержатся углеводороды. Техническое обслуживание и перезарядка должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Регулярно проверяйте сливное отверстие в корпусе прибора и при необходимости прочищайте его. В случае засорения отверстия талая вода будет скапливаться в нижней части прибора.

## 2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Применяйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или

ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.

## 2.7 Утилизация



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Отключите прибор от электросети.
- Отрежьте и утилизируйте кабель электропитания.
- Удалите дверцу, чтобы предотвратить риск ее заперения при попадании внутрь прибора детей и домашних животных.
- Содержимое холодильного контура и изоляционные материалы данного прибора не вредят озоновому слою.
- Изоляционный пенопласт содержит горючий газ. Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь в местные муниципальные органы власти.
- Не повреждайте часть узла охлаждения, которая находится рядом с теплообменником.

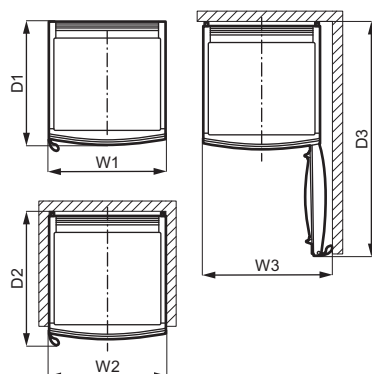
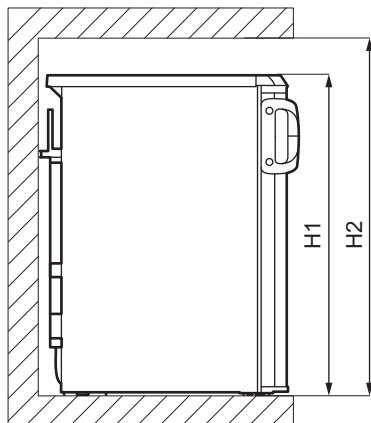
# 3. УСТАНОВКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 3.1 Габаритные размеры



| Габаритные размеры <sup>1)</sup> |    |     |
|----------------------------------|----|-----|
| H1                               | мм | 850 |
| W1                               | мм | 599 |
| D1                               | мм | 635 |

<sup>1)</sup> высота, ширина и глубина прибора без учета ручки и ножек

| Необходимое для работы место <sup>1)</sup> |    |     |
|--------------------------------------------|----|-----|
| H2                                         | мм | 950 |
| W2                                         | мм | 600 |
| D2                                         | мм | 690 |

<sup>1)</sup> высота, ширина и глубина прибора, включая ручку, плюс пространство, требуемое для свободной циркуляции охлаждающего воздуха

| Общее необходимое для работы место <sup>1)</sup> |    |      |
|--------------------------------------------------|----|------|
| H2                                               | мм | 950  |
| W3                                               | мм | 1020 |

#### Общее необходимое для работы место<sup>1)</sup>

|    |    |      |
|----|----|------|
| D3 | мм | 1200 |
|----|----|------|

<sup>1)</sup> высота, ширина и глубина прибора, включая ручку, плюс пространство, требуемое для свободной циркуляции охлаждающего воздуха, плюс минимальный угол раскрытия дверцы, позволяющий извлечение всех внутренних компонентов.

### 3.2 Выбор места установки

**i** При установке см. Инструкции по установке.

Для обеспечения оптимальной работы прибора не следует устанавливать его рядом с источником тепла (духовыми шкафами, печами, радиаторами отопления, кухонными плитами или варочными панелями). Обеспечьте свободную циркуляцию воздуха позади задней стенки.

Если прибор расположен под подвесной мебелью, следует обеспечить минимальное расстояние между верхом прибора и мебелью. Однако желательно вовсе не устанавливать прибор под подвесной мебелью. Одна или больше



регулирующих ножек в основании корпуса обеспечивают ровное положение прибора.

### 3.3 Размещение

Прибор не предназначен для эксплуатации в качестве встраиваемого прибора.

Прибор следует устанавливать в сухом, хорошо вентилируемом месте внутри помещения.

Прибор предназначен исключительно для работы при температуре окружающей среды от 10°C до 43°C.

Если в случае различных обстоятельств установки требования надлежащей вентиляции не будут удовлетворены, прибор будет работать надлежащим образом, но энергопотребление может несколько вырасти.



В случае сомнений при выборе места установки прибора обратитесь в место продажи, в авторизованный сервисный центр или в ближайший центр обслуживания.



Должна быть обеспечена возможность отключения прибора от сети электропитания. Поэтому после установки прибора должен быть обеспечен легкий доступ к вилке сетевого шнура.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

При установке прибора у стены используйте идущие в комплекте упоры задней стенки или обеспечьте минимальный зазор, приведенный в Инструкциях по установке.



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

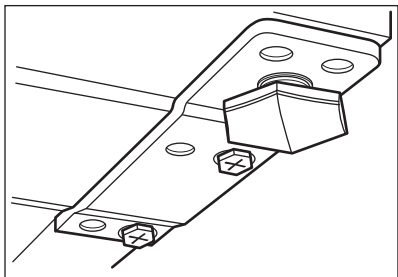
При установке прибора у стены см. Инструкции по установке, в которых приведены данные о минимальном расстоянии между стеной и стенкой прибора, на которой расположены дверные петли, для обеспечения достаточного места для открывания дверцы на случай, когда требуется извлечь внутренние компоненты (например, во время очистки).

### 3.4 Подключение к сети

- Перед включением прибора в сеть удостоверьтесь, что напряжение и частота, указанные в табличке с техническими данными, соответствуют параметрам домашней электрической сети.
- Прибор должен быть заземлен. Для этого вилка сетевого кабеля имеет специальный контакт заземления. Если розетка электрической сети не заземлена, выполните отдельное заземление прибора в соответствии с действующими нормами, поручив эту операцию квалифицированному электрику.
- Изготовитель снимает с себя всякую ответственность в случае несоблюдения вышеуказанных правил техники безопасности.
- Данный прибор соответствует обязательным требованиям применимых к нему технических регламентов ЕАЭС.

### 3.5 Выравнивание

При установке прибора убедитесь, что он стоит ровно. Это достигается с помощью двух регулируемых ножек, расположенных спереди внизу.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

На каждом этапе перевешивания дверцы обеспечьте защиту пола от царапин при помощи износостойкого материала.

**3.6 Перевешивание дверцы**

Описание установки и перевешивания дверцы приведено в отдельной инструкции.

**4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ****4.1 Включение**

1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
2. Поверните регулятор температуры по часовой стрелке на среднее значение.

**4.2 Выключение**

Чтобы выключить прибор, поверните регулятор температуры в положение «О».

**4.3 Регулировка температуры**

Температура регулируется автоматически. Тем не менее можно задать температуру внутри прибора самостоятельно.

Выберите настройку, учитывая, что температура внутри прибора зависит от:

- температуры в помещении,
- частоты открывания дверцы,
- количества хранящихся продуктов,
- места расположения прибора.

В общем случае наиболее оптимальным является среднее значение температуры.

Использование прибора:

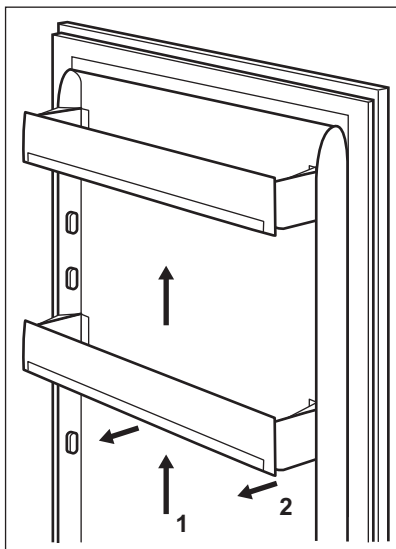
1. Для понижения температуры внутри прибора поверните ручку регулятора температуры по часовой стрелке.
2. Для повышения температуры внутри прибора поверните ручку регулятора температуры против часовой стрелки.

**5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ****5.1 Размещение полок дверцы**

Чтобы обеспечить возможность хранения упаковок продуктов различных размеров, полки дверцы можно размещать на разной высоте.

1. Постепенно поднимайте полку, пока она не высвободится.

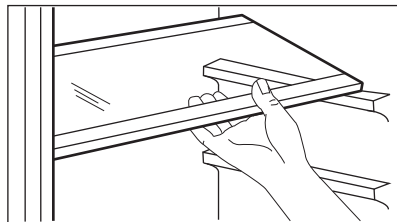
2. Меняйте положение по мере необходимости.



## 5.2 Передвижные полки

Расположенные на стенках холодильника направляющие

позволяют размещать полки на нужной высоте.



Чтобы была обеспечена правильная циркуляция воздуха, не снимайте стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей.

## 5.3 Ящик для овощей

В нижней части прибора расположен специальный выдвижной ящик, предназначенный для хранения фруктов и овощей.

# 6. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

## 6.1 Рекомендации по экономии электроэнергии

- Максимальная энергоэффективность достигается установкой выдвижных ящиков в нижнюю часть прибора и равномерным распределением полок. Расположение дверных полок не влияет на энергопотребление.
- Не открывайте дверцу слишком часто и не держите ее открытой дольше необходимого.
- Для сохранения электроэнергии не устанавливайте слишком высокую температуру, если только этого не требуют свойства хранящихся продуктов.
- Если температура окружающей среды высока, регулятор температуры установлен на высокий уровень охлаждения, а холодильник полностью загружен, компрессор может работать постоянно, что приводит к

образованию инея или льда на испарителе. В этом случае следует задать более высокую температуру, чтобы сделать возможным автоматическое размораживание и сберечь таким образом электроэнергию.

- Обеспечьте хорошую вентиляцию. Не закрывайте вентиляционные прорези или отверстия.

## 6.2 Рекомендации по охлаждению продуктов

- Средняя настройка температуры обеспечивает хорошее сохранение свежих продуктов. Высокая настройка температуры внутри прибора может привести к уменьшению срока годности продуктов.
- Закрывайте продукты упаковкой для сохранения их свежести и аромата.
- Всегда храните жидкости и продукты в закрытых контейнерах

- во избежание появления в отделении сильных или неприятных запахов.
- Во избежание контаминации приготовленных и сырых продуктов накрывайте приготовленные продукты и отделяйте их от сырых.
- Рекомендуется размораживать продукты внутри холодильника.
- Не помещайте в прибор горячие продукты. Прежде чем помещать продукт, позаботьтесь о том, чтобы он остыл до комнатной температуры.
- Во избежание образования пищевых отходов всегда помещайте новые партии купленных продуктов сзади старых.

### 6.3 Рекомендации по охлаждению продуктов

- Мясо (всех типов): помещайте в подходящий упаковочный материал и кладите на стеклянную полку, расположенную над ящиком для овощей. Храните мясо не более 1-2 дней.

- Фрукты и овощи: тщательно промойте (избавьтесь от земли) и поместите в специальный выдвижной ящик (ящик для овощей).
- Не рекомендуется хранить в холодильнике экзотические фрукты, такие как бананы, манго, папайя и т.д.
- Такие овощи как помидоры, картофель, лук и чеснок не следует хранить в холодильнике.
- Сливочное масло и сыр: поместите в воздухонепроницаемый контейнер или заверните в алюминиевую фольгу или положите в полиэтиленовый пакет, чтобы максимально ограничить контакт с воздухом.
- Бутылки: закройте крышкой и храните на дверной полке для бутылок или в стойке для бутылок (если прибор ей оборудован).
- Всегда проверяйте срок годности продуктов, чтобы знать, как долго их можно хранить.

## 7. УХОД И ОЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 7.1 Чистка внутренних поверхностей

Перед первым включением прибора вымойте его внутренние поверхности и все внутренние принадлежности теплой водой с нейтральным мылом, чтобы удалить запах, характерный для недавно изготовленного изделия, а затем тщательно протрите их.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте моющие или абразивные средства и очистители на основе хлора или на масляной основе, т.к. они могут повредить покрытие поверхностей холодильника.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Принадлежности и детали прибора не подлежат мойке в посудомоечной машине.

### 7.2 Периодическая чистка

Прибор необходимо регулярно чистить:

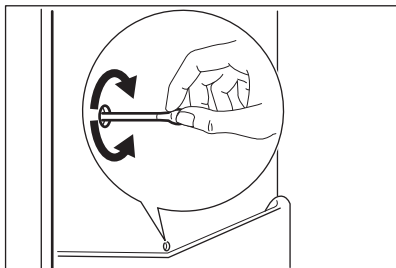
1. Очищайте внутренние поверхности и принадлежности с помощью теплой воды и нейтрального мыла.

2. Регулярно проверяйте и протирайте уплотнения дверцы, чтобы обеспечить чистоту и отсутствие загрязнений.
3. Ополосните чистой водой и вытрите насухо.

### 7.3 Размораживание холодильника

При нормальных условиях работы наледь с испарителя удаляется автоматически. Талая вода сливается в специальный поддон, установленный с задней стороны прибора над компрессором, где она испаряется.

Необходимо регулярно прочищать сливное отверстие, находящееся в середине канала холодильного отделения, во избежание накопления воды и попадания капель на находящиеся внутри продукты.



### 7.4 Перерыв в эксплуатации

Если прибор не используется в течение длительного времени, примите следующие меры предосторожности:

1. Отключите прибор от сети электропитания.
2. Извлеките из холодильника все продукты.
3. Вымойте прибор и все принадлежности.
4. Оставьте дверцу приоткрытыми, чтобы предотвратить появление неприятного запаха.

## 8. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



#### **ВНИМАНИЕ!**

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 8.1 Что делать, если...

| Неисправность       | Возможная причина                                       | Решение                                             |
|---------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Прибор не работает. | Прибор выключен.                                        | Включите прибор.                                    |
|                     | Вилка шнура питания не вставлена как следует в розетку. | Как следует вставьте вилку шнура питания в розетку. |

| Неисправность                                                         | Возможная причина                                          | Решение                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                       | Отсутствует напряжение в розетке электропитания.           | Подключите к этой сетевой розетке другой прибор. Обратитесь к квалифицированному электрику. |
| Прибор издает сильный шум.                                            | Прибор не установлен должным образом.                      | Проверьте, устойчиво ли стоит прибор.                                                       |
| Постоянно работает компрессор.                                        | Неверно задано значение температуры.                       | См. главу «Панель управления».                                                              |
|                                                                       | Одновременно было помещено много пищевых продуктов.        | Подождите несколько часов, а затем проверьте температуру снова.                             |
|                                                                       | Слишком высокая температура воздуха в помещении.           | См. главу «Установка».                                                                      |
|                                                                       | Положенные в прибор пищевые продукты были слишком теплыми. | Прежде чем положить пищевые продукты на хранение, дайте им остыть до комнатной температуры. |
|                                                                       | Дверца не закрыта как следует.                             | См. раздел "Закрывание дверцы".                                                             |
| Дверца установлена с перекосом, или ей мешает вентиляционная решетка. | Прибор не выровнен.                                        | См. Инструкции по установке.                                                                |
| Дверца открываются с трудом.                                          | Вы попытались открыть дверцу сразу после ее закрывания.    | Делайте паузу в несколько секунд между закрыванием и повторным открыванием дверцы.          |
| Лампа освещения не горит.                                             | Лампа находится в режиме ожидания.                         | Закройте и снова откройте дверцу.                                                           |
|                                                                       | Лампа освещения перегорела.                                | См. раздел «Замена лампы».                                                                  |
| Слишком много льда и инея.                                            | Дверца не закрыта как следует.                             | См. раздел "Закрывание дверцы".                                                             |
|                                                                       | Прокладка деформирована или загрязнена.                    | См. раздел "Закрывание дверцы".                                                             |
|                                                                       | Пищевые продукты не завернуты надлежащим образом.          | Заверните пищевые продукты более тщательно.                                                 |

| Неисправность                                                      | Возможная причина                                                                                | Решение                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                    | Неверно задано значение температуры.                                                             | См. главу «Панель управления».                                                                  |
|                                                                    | Выбрана самая низкая температура при полностью загруженном приборе.                              | Задайте более высокую температуру. См. главу «Панель управления».                               |
|                                                                    | Заданная для прибора температура слишком низкая, а температура окружающей среды слишком высокая. | Задайте более высокую температуру. См. главу «Панель управления».                               |
| Вода стекает по задней стенке холодильника.                        | Во время автоматического размораживания на задней панели тает наледь.                            | Это нормально.                                                                                  |
| На задней стенке холодильника слишком много конденсированной воды. | Слишком часто открывалась дверца.                                                                | Открывайте дверцу только по необходимости.                                                      |
|                                                                    | Дверца была закрыта не полностью.                                                                | Убедитесь, что дверца полностью закрыта.                                                        |
|                                                                    | Хранящиеся продукты не были завернуты.                                                           | Перед размещением в приборе продуктов заверните их в подходящую упаковку.                       |
| Вода стекает внутрь холодильника.                                  | Пищевые продукты мешают воде стекать в водосборник.                                              | Убедитесь, что пищевые продукты не касаются задней стенки.                                      |
|                                                                    | Засорилось сливное отверстие.                                                                    | Прочистите сливное отверстие.                                                                   |
| На пол течет вода.                                                 | Сброс талой воды не подсоединен к поддону испарителя, расположенному над компрессором.           | Направьте сброс талой воды в поддон испарителя.                                                 |
| Температура внутри прибора слишком низкая/слишком высокая.         | Неправильно задана температура.                                                                  | Задайте более высокую/более низкую температуру.                                                 |
|                                                                    | Дверца не закрыта как следует.                                                                   | См. раздел "Закрывание дверцы".                                                                 |
|                                                                    | Слишком высокая температура пищевых продуктов.                                                   | Прежде чем положить пищевые продукты на хранение, дайте им охладиться до комнатной температуры. |

| Неисправность | Возможная причина                                        | Решение                                                                                         |
|---------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               | Одновременно хранится слишком много пищевых продуктов.   | Одновременно закладывайте меньшее количество пищевых продуктов.                                 |
|               | Часто открывалась дверца.                                | Открывайте дверцу только по необходимости.                                                      |
|               | Внутри прибора отсутствует циркуляция холодного воздуха. | Убедитесь, что внутри прибора циркулирует холодный воздух. См. главу «Указания и рекомендации». |

- i** Если приведенная рекомендация не позволяет достичь желаемого эффекта, позвоните в ближайший авторизованный сервисный центр.

## 8.2 Замена лампы

- i** Прибор оборудован светодиодной лампой длительного срока службы.

- i** Крайне рекомендуется использовать только фирменные запасные части.

- i** Используйте только светодиодные модули (цоколь E14).  
Максимальная мощность указана на модуле освещения.

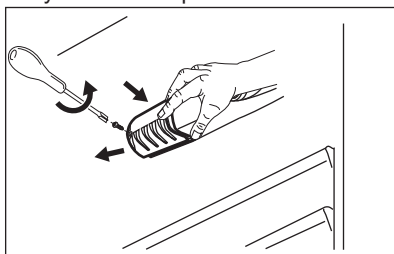


### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.

1. Вывинтите винт из плафона при помощи отвертки.

2. Снимите плафон в направлении, указанном стрелками.



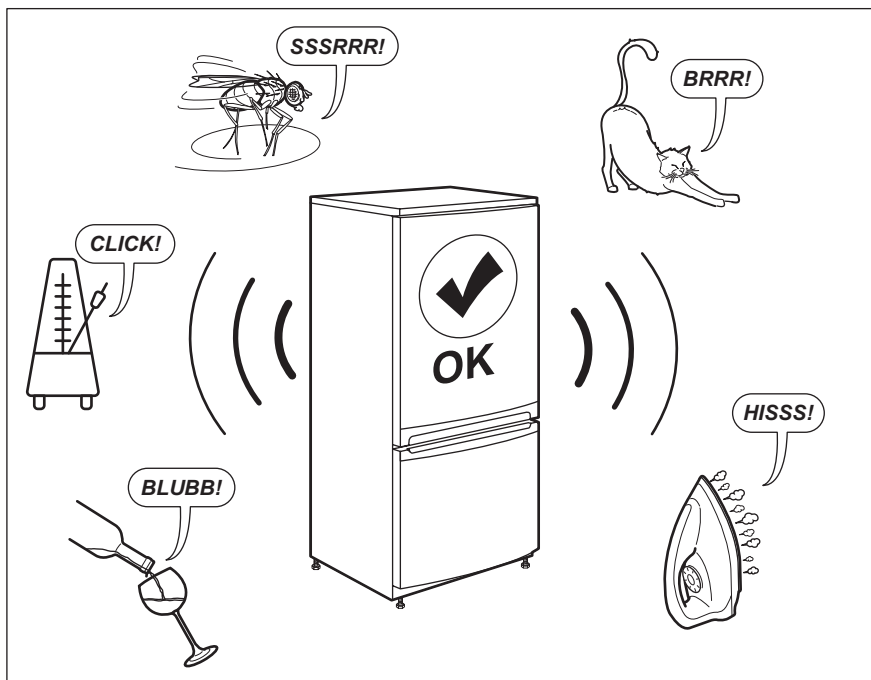
3. Замените лампу новой, с идентичными характеристиками, и предназначенной специально для бытовых приборов.
4. Установите плафон на место.
5. Затяните винт на плафоне.
6. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
7. Откройте дверцу.  
Убедитесь, что лампа включается.

## 8.3 Закрывание дверцы

1. Почистите уплотнения дверцы.
2. При необходимости отрегулируйте дверцу. См. Инструкции по установке.
3. При необходимости замените непригодные уплотнения дверцы. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.



## 9. ШУМЫ ПРИ РАБОТЕ



## 10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Технические данные приведены на табличке с техническими данными на

левой стенке внутри прибора и на табличке энергопотребления.

## 11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ТЕСТИРУЮЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Установка и подготовка прибора к любой тестированию на соответствие EcoDesign должна отвечать требованиям EN 62552. Требования к вентиляции, размерам ниши и минимальным зазорам сзади прибора должны соответствовать перечню,

приведенному в главе 3 Руководства пользователя. Просьба обращаться к производителю за любой дополнительной информацией, включая схемы загрузки.

## 12. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового

оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место

раздельного накопления и сбора  
отходов потребления или в пункт

сбора использованной бытовой  
техники для последующей утилизации.



Класс энергетической эффективности в Российской Федерации: A+

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация:  
ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114,  
Москва, тел.: 8-800-444-444-8

Изготовлено в Венгрии

## ЗМІСТ

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| 1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....          | 19 |
| 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....          | 22 |
| 3. ВСТАНОВЛЕННЯ.....                          | 24 |
| 4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ.....                      | 26 |
| 5. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.....                  | 27 |
| 6. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....                 | 27 |
| 7. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА.....                      | 28 |
| 8. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....                      | 29 |
| 9. ШУМИ.....                                  | 33 |
| 10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....                        | 33 |
| 11. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ДОСЛІДНИЦЬКИХ УСТАНОВ..... | 33 |

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо за придбання приладу Electrolux. Вибраний вами виріб є результатом поєднання багаторічного професійного досвіду та новітніх технологій. Оригінальний і стильний — сконструйований із думкою про вас. Користуючись ним, ви завжди отримуватимете найкращий результат. Ласкаво просимо у світ Electrolux.

**Відвідайте наш веб-сайт, щоб:**



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

**[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)**



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

**[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)**



Придбати приладдя, витратні матеріали і оригінальні запчастини для вашого приладу:

**[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)**

## ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Рекомендується використовувати оригінальні запчастини.

При звертанні до сервісного центру необхідно мати наступну інформацію:

Модель, РНС, серійний номер.

Інформацію можна знайти у таблиці.

⚠ **Увага!** Важлива інформація з техніки безпеки

ℹ **Загальна інформація й рекомендації**

📄 **Інформація щодо захисту навколишнього середовища**

Може змінитися без оповіщення.

### 1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через

неправильне встановлення або використання.  
Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

## 1.1 Безпека дітей і вразливих осіб

- Діти від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями та особи без відповідного досвіду та знань можуть користуватися цим приладом лише під наглядом або після отримання інструктажу стосовно безпечного користування приладом і пов'язаних ризиків.
- Дітям віком від 3 до 8 років дозволяється завантажувати та розвантажувати прилад лише після належного навчання.
- Особи зі значними та складними обмеженими можливостями можуть користуватися приладом лише після належного навчання.
- Не слід залишати дітей до трьох років без постійного нагляду поблизу приладу.
- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Дітям забороняється виконувати очищення чи роботи з обслуговування приладу, які можуть виконуватися користувачем, без нагляду.
- Тримайте все пакування далеко від дітей і утилізуйте їх належним чином.

## 1.2 Загальні правила безпеки

- Цей прилад призначено для використання в побутових і аналогічних сферах:
  - у замських будинках; на кухнях магазинів, офісів та інших робочих установ;
  - Клієнтами готелів, мотелів, міні-готелів та в інших житлових приміщеннях.
- Щоб уникнути зараження їжі, дотримуйтеся наступних правил:
  - не відкривайте дверцята на тривалий час;

- регулярно очищуйте поверхні, які можуть контактувати з продуктами харчування та відкритими системами дренажу;
- зберігайте сире м'ясо і рибу у відповідних контейнерах у холодильнику таким чином, аби вони не торкалися та не капали на інші продукти.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Вентиляційні отвори в корпусі приладу та у вбудованій конструкції мають бути відкритими.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Для прискорення процесу розморожування не застосовуйте механічні пристрої або інші засоби, окрім тих, що рекомендовані виробником.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!** Не застосовуйте електричні пристрої всередині відділень для зберігання продуктів, якщо вони не передбачені для цієї мети виробником.
- Не застосовуйте водяні розпилювачі або пару для чищення.
- Протріть прилад вологою м'якою ганчіркою. Використовуйте тільки нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо прилад буде залишено порожнім на тривалий час, слід вимкнути, розморозити, очистити, висушити його та залишити дверцята відчиненими з метою уникнення цвілі у приладі.
- Не зберігайте в цьому приладі легкозаймисті речовини, зокрема аерозольні балончики з паливом.
- Задля уникнення небезпеки при пошкодженні електричного кабелю його заміну має здійснювати виробник, представник його авторизованого сервісного центру або інша кваліфікована особа.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтеся інструкції зі встановлення, що постачається разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Подбайте про те, щоб повітря могло вільно циркулювати навколо приладу.
- Під час першої установки або після переставлення дверцят зачекайте принаймні 4 години, перш ніж підключати прилад до живлення. Це потрібно для того, щоб масло могло стекти назад до компресора.
- Перш ніж виконувати будь-які операції на приладі (наприклад, переставлення дверцят), витягніть вилку з електричної розетки.
- Не встановлюйте прилад поблизу обігрівачів, кухонних плит, духових шаф чи варильних поверхонь.
- Встановлюйте прилад там, де на нього не потраплятиме дощ.
- Встановлюйте прилад так, щоб на нього не падало пряме сонячне проміння.
- Не встановлюйте прилад у місцях з високою вологістю або низькою температурою.
- Пересуваючи прилад, піднімайте його за передній край, аби не подряпати підлогу.

### 2.2 Під'єднання до електромережі



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

При розміщенні приладу переконайтеся, що шнур живлення не затиснуто і не пошкоджено.



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Не використовуйте розгалужувачі, перехідники й подовжувачі.

- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтеся в тому, що параметри на табличці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Стежте за тим, щоб не пошкодити електричні компоненти (наприклад, штепсель, кабель живлення, компресор). При необхідності заміни електричних компонентів слід звернутися до авторизованого сервісного центру або до електрика.
- Кабель живлення повинен знаходитися нижче рівня штепсельної вилки.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтеся, що після установки є вільний доступ до розетки електроживлення.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.

## 2.3 Користування



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і пожежі.



У приладі міститься легкозаймистий газ, ізобутан (R600a), — природний газ з високим рівнем екологічності. Стежте за тим, щоб не пошкодити контур циркуляції холодоагенту, що містить ізобутан.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Не дозволяється класти всередину приладу інші електричні прилади (наприклад, апарати для виготовлення морозива), якщо інше не зазначається виробником.
- У разі пошкодження контуру циркуляції холодоагенту, переконайтесь у відсутності полум'я та джерел займання в кімнаті. Провітріть приміщення.
- Не ставте гарячі предмети на пластикові частини приладу.
- Не зберігайте у приладі займисті гази та рідини.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.
- Не торкайтесь компресора чи конденсатора. Вони гарячі.

## 2.4 Внутрішня підсвітка



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Тип лампи, що застосовується у цьому приладі, призначено лише для побутових приладів. Не використовуйте її для освітлення оселі.

## 2.5 Догляд і чищення



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик травмування або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- У холодильному агрегаті цього приладу містяться вуглеводні. Обслуговування та перезарядження агрегату повинен виконувати лише кваліфікований спеціаліст.
- Регулярно оглядайте дренажний отвір приладу та очищуйте його за необхідності. У разі блокування отвору розморожена вода збиратиметься на дні приладу.

## 2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру. Використовуйте лише оригінальні запасні частини.
- Зверніть увагу, що самостійний або непрофесійний ремонт може мати наслідки для безпеки та призвести до втрати гарантії.

## 2.7 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель живлення й викиньте його.
- Зніміть дверцята, щоб запобігти запиранню дітей чи домашніх тварин усередині приладу.
- Контур циркуляції холодоагенту й ізоляційні матеріали приладу є екологічно чистими.
- Ізоляційна піна містить займистий газ. Щоб отримати інформацію про належну утилізацію приладу, слід звернутися до органів муніципальної влади.
- Не пошкоджуйте елементи охолоджувача, що знаходяться поруч із теплообмінником.

Цей продукт по змісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та

електронному обладнанні (постанова Кабінета Міністрів України №1057 від 3 грудня 2008р.)

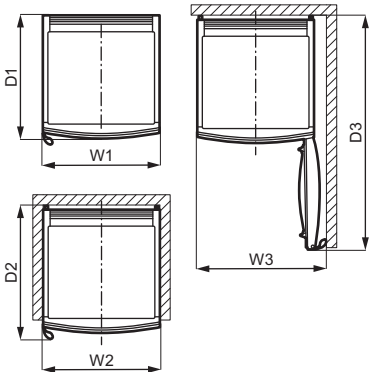
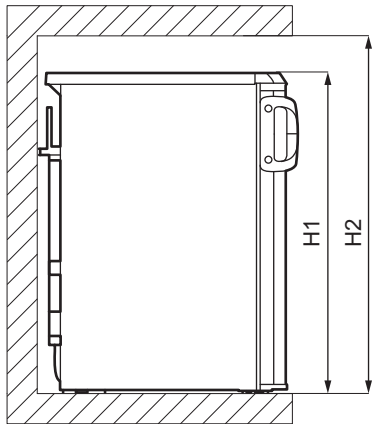
3. ВСТАНОВЛЕННЯ



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

3.1 Габарити



| Загальні габарити <sup>1)</sup> |    |     |
|---------------------------------|----|-----|
| H1                              | мм | 850 |
| W1                              | мм | 599 |
| D1                              | мм | 635 |

<sup>1)</sup> висота, ширина і глибина приладу без ручки і ніжок

| Місце, необхідне для експлуатації <sup>1)</sup> |    |     |
|-------------------------------------------------|----|-----|
| H2                                              | мм | 950 |
| W2                                              | мм | 600 |

| Місце, необхідне для експлуатації <sup>1)</sup> |    |     |
|-------------------------------------------------|----|-----|
| D2                                              | мм | 690 |

<sup>1)</sup> висота, ширина і глибина приладу з ручкою, а також місце, необхідне для вільної циркуляції повітря для охолодження

| Загальне місце, необхідне для експлуатації <sup>1)</sup> |    |      |
|----------------------------------------------------------|----|------|
| H2                                                       | мм | 950  |
| W3                                                       | мм | 1020 |



### Загальне місце, необхідне для експлуатації<sup>1)</sup>

|    |    |      |
|----|----|------|
| D3 | мм | 1200 |
|----|----|------|

1) висота, ширина і глибина приладу з ручкою, а також місце, необхідне для вільної циркуляції повітря для охолодження, плюс місце, необхідне для відкриття дверцят до мінімального кута, що дозволяє вийняти все внутрішнє обладнання

## 3.2 Розташування

 Зверніться до інструкцій із монтажу, щоб отримати відомості про встановлення.

Для забезпечення оптимальної експлуатації приладу не слід встановлювати його поблизу джерела тепла (духової шафи, печі, плити, радіатора опалення чи варильної поверхні) або під прямими сонячними променями. Забезпечте вільну циркуляцію повітря довкола задньої панелі приладу.

Для забезпечення найвищої ефективності роботи якщо прилад встановлюється під навісною шафою, необхідно дотримуватися мінімальної відстані від верхнього краю приладу до навісної шафи. Утім, прилад краще не ставити під навісними шафами. Точне вирівнювання виконується за допомогою регулювання висоти однієї або декількох ніжок, розташованих під приладом.

## 3.3 Розміщення

Цей прилад не призначений для використання в якості вбудованого приладу.

Цей прилад слід встановлювати у сухому, добре провітрюваному приміщенні.

Прилад може експлуатуватися за температури навколишнього середовища від 10°C до 43°C.

Якщо через особливості встановлення, відповідні вимоги до

вентиляції не дотримані, прилад буде функціонувати належним чином, але споживання енергії збільшиться.



При виникненні сумнівів щодо того, де встановлювати прилад, зверніться до продавця, нашої служби обслуговування клієнтів або в найближчий авторизований сервісний центр.



Необхідно забезпечити можливість відключити прилад від електричної розетки, тому вилка повинна бути легко доступною після установки.



### УВАГА

При встановленні приладу біля стіни використовуйте задні розпірки, що постачаються в комплекті, або дотримуйтеся мінімальної відстані, зазначеної в інструкції зі встановлення.



### УВАГА

При встановленні приладу біля стіни, зверніться до інструкцій зі встановлення, щоб зрозуміти мінімальну відстань між стіною та стороною приладу з боку петель дверцят для забезпечення достатнього місця для відкривання дверцят при вийманні внутрішнього обладнання (наприклад, під час очищення).

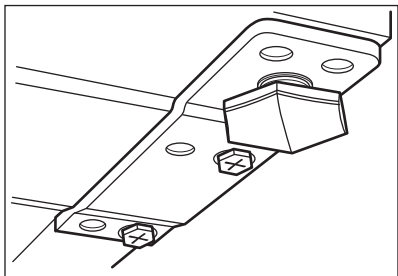
## 3.4 Підключення до електромережі

- Перш ніж під'єднати прилад до електромережі, переконайтеся, що показники напруги й частоти, вказані на табличці з паспортними даними, відповідають показникам мережі у вашому регіоні.

- Прилад повинен бути заземленим. З цією метою вилка приладу оснащена спеціальним контактом. Якщо у розетці заземлення немає, заземліть прилад окремо у відповідності до чинних нормативних вимог, проконсультувавшись із кваліфікованим електриком.
- Виробник не несе відповідальності у разі недотримання цих правил техніки безпеки.
- Цей прилад відповідає директивам ЄЕС.

### 3.5 Вирівнювання

Встановлюючи прилад, подбайте про те, щоб він стояв рівно. Цього можна досягти за допомогою двох регульованих ніжок, розташованих спереду знизу.



### 3.6 Установлення дверцят на інший бік

Дивіться окремі інструкції щодо встановлення й перевішування дверцят на інший бік.



#### УВАГА

На кожному етапі перевішування дверцят на інший бік захищайте підлогу міцним матеріалом.

## 4. ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ

### 4.1 Увімкнення

1. Вставте вилку у стінну розетку.
2. Поверніть регулятор температури за годинниковою стрілкою у середнє положення.

### 4.2 Вимикання

Щоб вимкнути прилад, поверніть регулятор температури в положення «О».

### 4.3 Регулювання температури

Температура регулюється автоматично. Проте можна встановити температуру всередині приладу самостійно.

Виберіть необхідне значення з урахуванням того, що температура всередині приладу залежить від наступних чинників:

- температури у приміщенні;
- частота відкривання дверцят;
- кількість продуктів, що зберігаються всередині приладу;
- розташування приладу.

Середнє значення в налаштуваннях зазвичай є найбільш оптимальним.

Керування приладом:

1. Для отримання нижчої температури всередині приладу поверніть регулятор температури за годинниковою стрілкою.
2. Для отримання вищої температури всередині приладу поверніть

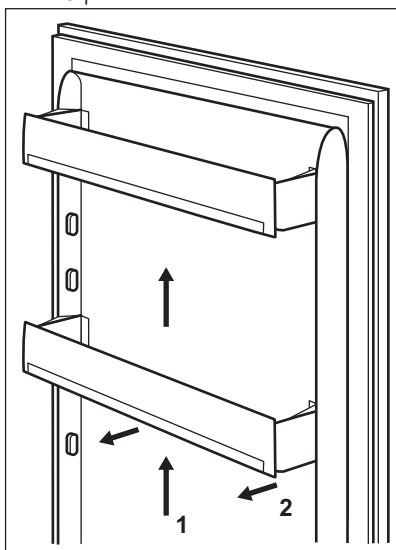
регулятор температури проти  
годинникової стрілки.

## 5. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

### 5.1 Встановлення полиць на дверцятах

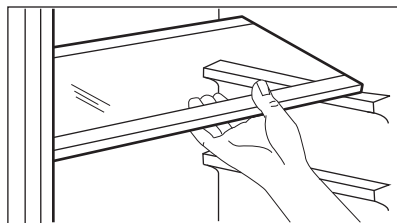
Для зберігання упаковок із продуктами різного розміру полички на дверцятах можна встановити на різній висоті.

1. Повільно потягніть поличку вгору, доки вона не зіметься.
2. Потім встановіть її у потрібному місці.



### 5.2 Знімні полички

Стінки холодильника мають ряд напрямних, тому висоту поличок можна змінювати за бажанням.



- i** Для правильної циркуляції повітря не розміщуйте скляну поличку над шухлядою для овочів.

### 5.3 Ящик для овочів

У нижній частині приладу знаходиться спеціальний ящик для зберігання фруктів та овочів.

## 6. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ

### 6.1 Поради щодо економії електроенергії

- Найбільш ефективне використання енергії забезпечується в конфігурації, коли ящики розташовані внизу приладу, а полиці рівномірно розподілені у всьому холодильному відділенні. Положення кошиків на дверцятах не впливає на споживання енергії.
- Не відкривайте часто дверцята і не залишайте їх відкритими довше, ніж це необхідно.
- Не встановлюйте занадто високу температуру задля заощадження енергії, якщо цього не вимагають характеристики продуктів.
- Якщо температура навколишнього повітря висока, регулятор температури встановлено на низьку температуру, а прилад повністю завантажено, компресор може працювати безперервно, що призводить до появи інею або льоду на випарнику. У такому випадку регулятор слід повернути на вищу температуру, щоб

дозволити автоматичне розморожування і, таким чином, заощадити енергію.

- Слід забезпечити належну вентиляцію. Не накривайте вентиляційні отвори та решітку.

## 6.2 Рекомендації щодо зберігання в холодильнику свіжих продуктів

- Середнє налаштування температури забезпечує оптимальне зберігання свіжих продуктів. Більш високе налаштування температури в приладі може призвести до скорочення терміну придатності продуктів.
- Упаковуюте продукти та накривайте їх для збереження свіжості та аромату.
- Рідини та продукти тримайте в закритих контейнерах з метою уникнення розповсюдження запахів у відділенні.
- Щоб уникнути перехресного забруднення готових та сирих продуктів, накривайте приготвлені страви та тримайте їх окремо від сирих продуктів.
- Рекомендується розморожувати продукти в холодильнику.
- Не ставте гарячі страви в прилад. Перш ніж ставити страви в холодильник, зачекайте доки вони охолонуть за кімнатної температури.

- З метою зменшення харчових відходів кладіть нові продукти позаду старих.

## 6.3 Рекомендації щодо зберігання в холодильнику продуктів

- М'ясо (будь-якого типу): покладіть у належну упаковку й поставте на скляну полицю над шухлядою для овочів. М'ясо може зберігатися не довше 1-2 днів.
- Фрукти та овочі: ретельно очистити (видалити ґрунт) та помістити в спеціальний ящик (ящик для овочів).
- Рекомендується не зберігати в холодильнику екзотичні фрукти, такі як банани, манго, папайя тощо.
- Не слід зберігати в холодильнику такі овочі, як томати, картопля, цибуля та часник.
- Масло і сир: розмістіть у герметично закритому контейнері або загорніть в алюмінієву фольгу чи поліетиленовий пакет, щоб максимально виключити доступ повітря.
- Пляшки: закрийте кришкою та поставте на дверну полицю для пляшок чи на підставку для пляшок (якщо наявна).
- Завжди дивіться кінцевий термін придатності продуктів, щоб знати, як довго зберігати їх.

# 7. ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 7.1 Очищення камери

Щоб усунути типовий запах нового приладу, перш ніж користуватися ним, помийте камеру і все внутрішнє приладдя теплою водою з нейтральним милом, а потім ретельно витріть.



### УВАГА

Не використовуйте миючі засоби, абразивні порошки, хлор або засоби для чищення на основі масла, оскільки вони можуть пошкодити оздоблення поверхні.



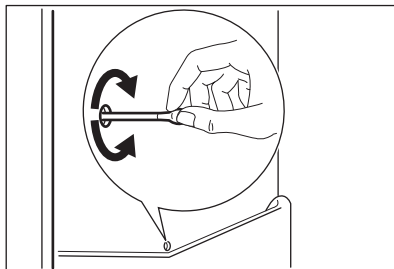
### УВАГА

Аксесуари та деталі приладу не призначені для миття в посудомийній машині.

## 7.2 Періодичне очищення

Прилад необхідно регулярно чистити:

1. Камеру та аксесуари мийте теплою водою з нейтральним милом.
2. Регулярно перевіряйте ущільнювачі дверцят і очищуйте їх від бруду та залишків продуктів.
3. Промийте чистою водою і ретельно витріть.



## 7.3 Розморожування холодильника

У режимі звичайної експлуатації іній автоматично видаляється з випарника холодильного відділення. Тала вода витікає через жолоб у спеціальний контейнер, що розташований в задній частині приладу, над двигуном компресора, де потім випаровується.

Важливо періодично чистити зливний отвір для талої води посередині холодильного відділення, щоб запобігти переливанню води через край і потраплянню на продукти в холодильнику.

## 7.4 Період простою

Якщо прилад не використовується протягом тривалого часу, виконайте вказані далі запобіжні дії.

1. Від'єднайте прилад від електромережі.
2. Вийміть усі продукти.
3. Помийте прилад і все приладдя.
4. Залиште двері відкритими, щоб запобігти утворенню неприємних запахів.

# 8. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

## 8.1 Необхідні дії в разі виникнення проблем

| Несправність                  | Можлива причина                                          | Спосіб усунення                                                                           |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Прилад не працює.             | Прилад вимкнений.                                        | Увімкніть прилад.                                                                         |
|                               | Вилка кабелю живлення неправильно під'єднана до розетки. | Правильно під'єднайте вилку кабелю живлення до розетки.                                   |
|                               | Відсутня напруга в розетці.                              | Під'єднайте до розетки інший електричний прилад. Зверніться до кваліфікованого електрика. |
| Прилад шумить під час роботи  | Прилад не зафіксовано належним чином.                    | Переконайтеся, що прилад стоїть стійко.                                                   |
| Компресор працює без зупинок. | Неправильно налаштовано температуру.                     | Зверніться до розділу «Панель керування».                                                 |

| Несправність                                           | Можлива причина                                                                                          | Спосіб усунення                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                        | У приладі одночасно зберігається багато продуктів.                                                       | Зачекайте кілька годин, а потім знову перевірте температуру.                                                     |
|                                                        | Кімнатна температура занадто висока.                                                                     | Див. розділ «Установка».                                                                                         |
|                                                        | Продукти, покладені в прилад, були недостатньо охолодженими.                                             | Перш ніж завантажувати харчові продукти для зберігання, зачекайте, доки вони охолонуть до кімнатної температури. |
|                                                        | Дверцята зачинені нещільно.                                                                              | Див. розділ «Закриття дверцят».                                                                                  |
| Дверцята зміщені або торкаються вентиляційної решітки. | Прилад не вирівняно.                                                                                     | Див. розділ «Інструкції з установки».                                                                            |
| Дверцята відчиняються із зусиллям.                     | Ви спробували відчинити дверцята відразу після закриття.                                                 | Перш ніж знову відчинити дверцята, зачекайте кілька секунд після закриття.                                       |
| Лампа не світиться.                                    | Лампа знаходиться в режимі очікування.                                                                   | Зачиніть, а потім відчиніть дверцята.                                                                            |
|                                                        | Лампа несправна.                                                                                         | Див. розділ «Заміна лампи».                                                                                      |
| Утворюється забагато інею та льоду.                    | Дверцята зачинені нещільно.                                                                              | Див. розділ «Закриття дверцят».                                                                                  |
|                                                        | Ущільнювач деформувався або забруднився.                                                                 | Див. розділ «Закриття дверцят».                                                                                  |
|                                                        | Продукти харчування не запаковано належним чином.                                                        | Правильно запакуйте продукти харчування.                                                                         |
|                                                        | Неправильно налаштовано температуру.                                                                     | Зверніться до розділу «Панель керування».                                                                        |
|                                                        | Прилад повністю завантажений і встановлено найнижчу температуру.                                         | Установіть вищу температуру. Зверніться до розділу «Панель керування».                                           |
|                                                        | В приладі встановлено занадто низьку температуру, а температура навколишнього середовища занадто висока. | Установіть вищу температуру. Зверніться до розділу «Панель керування».                                           |

| Несправність                                                     | Можлива причина                                                                                     | Спосіб усунення                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| По задній панелі холодильника тече вода.                         | Під час автоматичного розморожування на задній стінці тане іній.                                    | Це правильно.                                                                                                                  |
| На задній стінці холодильника забагато конденсованої води.       | Дверцята відчинялися за- надто часто.                                                               | Відчиняйте дверцята ли- ше в разі потреби.                                                                                     |
|                                                                  | Дверцята не зачинено повністю.                                                                      | Переконайтеся в тому, що дверцята зачинено повністю.                                                                           |
|                                                                  | Продукти, що зберігають- ся, не було запаковано.                                                    | Запакуйте продукти на- лежним чином перед збе- ріганням у приладі.                                                             |
| Вода затікає всередину холодильника.                             | Продукти харчування пе- решкоджають стіканню води у збірник.                                        | Переконайтеся в тому, що продукти харчування не торкаються задньої стінки.                                                     |
|                                                                  | Забився отвір для зли- вання води.                                                                  | Очистьте отвір для зли- вання води.                                                                                            |
| Вода тече на підлогу.                                            | Отвір для зливання талої води не під'єднано до ви- парного дека, яке знахо- диться над компресором. | Під'єднайте випарне деко до отвору для зливання талої води.                                                                    |
| Температура всередині приладу занадто низька або занадто висока. | Налаштована неправи- льна температура.                                                              | Установіть більше або менше значення темпе- ратури.                                                                            |
|                                                                  | Дверцята зачинені не- щільно.                                                                       | Див. розділ «Закриття дверцят».                                                                                                |
|                                                                  | Температура продуктів харчування занадто ви- сока.                                                  | Зачекайте, доки продукти харчування охолонуть до кімнатної температури, перш ніж завантажувати їх для зберігання.              |
|                                                                  | У приладі одночасно збе- рігається багато продук- тів.                                              | Не зберігайте в холо- дильнику значну кількість продуктів харчування од- ночасно.                                              |
|                                                                  | Дверцята часто відчиня- ли.                                                                         | Відкривайте дверцята ли- ше в разі потреби.                                                                                    |
|                                                                  | Всередині приладу від- сутня циркуляція холод- ного повітря.                                        | Переконайтеся в тому, що холодне повітря може вільно циркулювати все- редині приладу. Див. роз- діл «Поради і рекоменда- ції». |



Якщо ці поради не допомогли, зателефонуйте в найближчий авторизований сервісний центр.

## 8.2 Заміна лампи



Прилад оснащено довговічною світлодіодною лампою.



Наполегливо рекомендується використовувати лише оригінальні запасні частини.



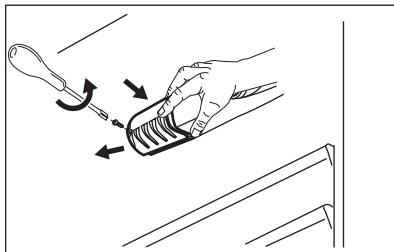
Використовуйте лише світлодіодні лампи (база E14). Максимальна потужність зазначена на плафоні.



### УВАГА

Витягніть вилку з розетки.

1. За допомогою викрутки викрутіть гвинт із плафона.
2. Зніміть плафон у напрямку стрілок.



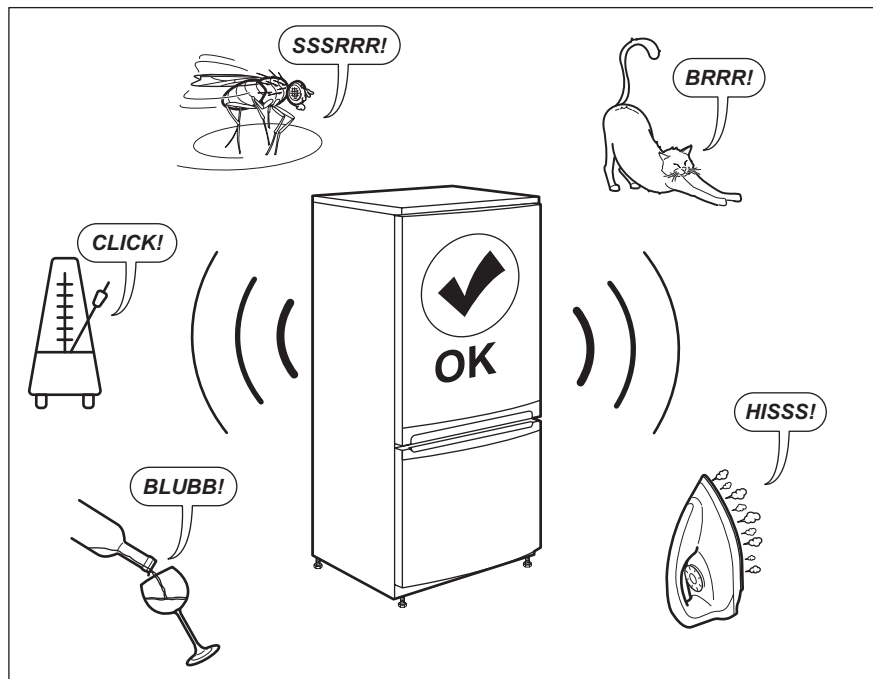
3. Вставте нову лампочку з такими самими характеристиками, спеціально призначену для побутових приладів.
4. Встановіть плафон на місце.
5. Закрутіть гвинт у плафон.
6. Підключіть вилку до розетки.
7. Відчиніть дверцята.  
Переконайтеся в тому, що лампа світиться.

## 8.3 Закриття дверцят

1. Прочистьте прокладки дверцят.
2. У разі потреби відкоригуйте дверцята. Див. розділ «Інструкції з установки».
3. У разі потреби замініть прокладки дверцят, що вийшли з ладу.  
Зверніться до авторизованого сервісного центру.



## 9. ШУМИ



## 10. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Технічна інформація міститься на таблиці з технічними даними, розташованій на внутрішній поверхні

приладу, і на етикетці з параметрами енергоефективності.

## 11. ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ ДОСЛІДНИЦЬКИХ УСТАНОВ

Встановлення і підготовка приладу для будь-якою перевірки за програмою EcoDesign мають відповідати EN 62552. Вимоги до вентиляції, розмірів ніші та мінімальних зазорів позаду приладу мають відповідати

зазначеним у розділі 3 даної інструкції з експлуатації. Для отримання будь-якої додаткової інформації, в тому числі планів навантаження, зверніться до виробника.

## 12. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним символом ♻️. Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколишнє середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну

переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом ⚡, разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій

місцевості або зверніться до місцевих  
муніципальних органів влади.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



212002406-A-1 32020

